

í býin

Streymoy

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 12.06.:
Lættsaltað oksakjöt
v/piparrótsós

FRÍGGJADAG 13.06.:
Fleskasteik
v/reyðkáli

LEYGARDAG 14.06.:
Kotelettir
v/rís og karry

MÁNADAG 16.06.:
Kjötfrikadellir
v/reyðkáli

TÝSDAG 17.06.:
Kinagrýta
v/rís

MIKUDAG 18.06.:
Stokt livur
Americano

PIZZA



1. **Margherita**
v/tomat, osti og oregano
2. **Vesuvio**
v/tomat, tun, banan, osti og oregano
3. **Altono**
v/tomat, skinku, rækjum, osti og asparges
4. **Primavera**
v/tomat, oksakjöt, ananas, leyki, osti og fleski
5. **Amore**
v/tomat, oksakjöt, leyki, osti og oregano
6. **Napolitana**
v/tomat, osti, skinku, mäs og oregano
7. **Calzone**
v/tomat, osti skinku, champignon og oregano
8. **Vegetari**
v/tomat, champignon, asparges, leyki, piparrúkt, ananas, osti og oregano
9. **Venezia**
v/tomat, bacon, pylsu, leyki, champignon, osti og oregano
10. **Stærk indisk pizza**
v/tomat, asparges, pylsu, hvítleiki, champignon, osti og oregano
11. **Mariaria**
v/tomat, skinku, rækjum, champignon, osti og oregano
12. **Pescatore**
v/tomat, oksakjöt, leyki, piparrúkt, pylsu, fleski, eggjum og osti

ÚR **39.-**

TILBOÐ
MÁN.-TÝS.- OG
MIKUDAG KL. 11-14
FÆST ÓKEYPIS COLA
VIÐ KEYP AV PIZZA

BAKAÐ EPLI

v/fyllu og salati
25.-



Casablanca

Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skrá vika 24

Hóskvöldið
12.06.97
Opíð frá: 17.00-24.00
Jazzkvöld
Livandi Tónleikur

ÓKEYPIS ATGONGD

Fríggjakvöldið
13.06.97
Opíð frá: 17.00-03.30
Discoteque

ÓKEYPIS ATGONGD

Leygarkvöldið
14.06.97
Opíð frá: 17.00-03.30
Discoteque

ÓKEYPIS ATGONGD

Sunnukvöldið
15.06.97
Opíð frá: 17.00-24.00
Hugnakvöld

ÓKEYPIS ATGONGD

Casablanca

Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

KAGGIN



Hetta vikuskiftið
spæla

Ólavur Prestley & vinir

Kaggin ynskir øilum
eitt gott vikuskifti!



Í Kaggnum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

Mat-seðilin

Hósdag 12. juni
Hakkibúffur

Fríggjadag 13. juni
Kálvafríksé

Leygardag 14. juni
Nakkafílet
v/ karrysós og rísi

Mánadag 16. juni
Milliónbúffur

Týsdag 17. juni
Kjötfrikadellur

Mikudag 18. juni
Bankikjót

Kostnaður 25,- kr.

Matstovan
í Hoyvík

CAFÉ NATÚR

Fríggjad. 13. mai
og Leygard. 14. mai:

Lena Andersen
Group

Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti



Leskiligt
fiskaborð
bert 155,- kr.
hvørt hóskvöld
í summar

Hotel Hafnia
Áarvegur
Tlf. 11270

BILSTØÐIN BIL-MINITAXI



Tlf. 11444 • 13525
OPÍÐ ALT DØGNÍÐ
Eisini kunnu vit bjóða
VØRUKOYRING

Nólsoyarstova

Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjøt-
og fiskarættum

Vínarliga bíleggið borð!

Nólsoyarstova
MATSTOVA
Opíð er frá
kl. 18.00-23.00

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**
- ALT DØGNÍÐ -

AUTO 11234

Frá Hollywood



Sølva & Bergmenn
spæla
hetta vikuskiftið

Ringið!
- og vit skriva

11820

Norðoyggjar

Restaurant VÁGIN

í Handilsmiðdeplinum
hjá Atla

Altíð góð
vikuskiftistilboð

Matskrá:

Enskur búffur
Pizza
Cheese Burger
Døgurði hvønn dag
- eisini út av húsnum

Nú eisini fleiri sløg av
PIZZA
fyri bert 39,- kr. stk.

Hjartaliga vælkomín!

Opíð er frá kl. 9.30-23.00

Restaurant Vágin
Klaksvíksvegur 56
Tlf. 57979 • 84333

Klaksvíkar Klubbi



DANSUR

verður
leygarkvöldið 14. juni

Pól Nielsen
vendir plátum

Telefonsvararin gevur
nærri upplýsingar
Tlf. 57279

HOTEL NORD

Leygardagin
Svinakotelett Andorra
90,- kr.

Sunnudagin

Forrættur:
Legerað súpan Marie Louise
Høvuðsrættur:
Oksasteik v/ grønmeti
Omaná:
Fersken Melba
145,- kr.

Vikuskiftið 13.-15. juni

Bólkur minimum
10 fólk gisting
v/ ókeypis døgurða
báðar dagarnar.

Bílegging á
TLF. 51244

HOTEL NORD
er meira spennandi!

PIZZA-VINIR

Hevur tú hug at fáa eina
ella fleiri PIZZA inn á gólv-
ið, so ring tlf. 18866, og tú
hefur PIZZA'ina innan ein
tíma.

Vit í PIZZARIA royna al-
tið at hava kostnaðin so
lágan sum møgult, so-
leiðis at kundin bert rindar
30 kr. fyri heimkoyringina.
Hetta tilboð er tó bert gald-
andi fyri viðskiftafólk í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð
kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866

Vilja tygum við í

í býin - hvønn hósdag

Ynskja tygum at lýsa í teiginum **í býin**, so
fyllið út henda lepan og sendið hann til
Söialin, box 76, 110 Tórshavn - ella fax
14720.

Tekstur:

Navn: _____

Telefon: _____